

01293

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
 SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
 PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE



Flüssigseife

Savon liquide

Liquid soap

Produktbeschreibung

Description du produit

Material description

Bezeichnung 1 Désignation 1 Description 1	Bezeichnung 2 Désignation 2 Description 2	Art.-Nr. N° d'art. Art. No
Flüssigseife, 5lt Kanister Savon liquide, 5lt canister Liquid soap, 5lt can	mild, parfümiert doux, parfumé mild, perfumed	20327

Lagerbedingungen

Conditions de stockage

Storage conditions

Lagertemperatur: Température de stockage: Storage temperature:	Raumtemperatur température ambiante ambient temperature
Relative Luftfeuchtigkeit: Humidité relative: Relative humidity:	trocken sec dry
Lagerbedingungen: Conditions de stockage: Storage conditions:	vor direkter Sonneneinstrahlung schützen ne pas exposer au rayonnement solaire direct keep away from direct sunlight

Reklamationen

Réclamations

Reclamations

Lieferungen, die von den aufgeführten Spezifikationen abweichen, werden zurückgenommen und nach Überprüfung ersetzt.

Si les livraisons ne correspondent pas aux spécifications décrites, elles peuvent être retournées et seront remplacées après contrôle.

Deliveries, which differ from the listed specifications, will be withdrawn and replaced after review.

Freigabe/Firmendaten

Validation/données sur l'entreprise

Approval company data

Erstellt durch: Établi par: CAMA Created by:	Freigegeben durch: Approuvé par: Released by:	Andreas Meier (Leiter Einkauf) (chef des achats) (Head of purchasing)	Version: Version: 3 Version:
Datum: Date: 19.12.2023 Date:			Ersetzt Version: Remplace version: 2 Replaces version:
Pacovis AG Grabenmattenstrasse 19 CH-5608 Stetten Tel. +41 56 485 93 93 Fax. +41 56 485 93 00 www.pacovis.ch/stetten	Pacovis Österreich GmbH & Co KG Zum Wiesfeld 11 AT-2000 Stockerau Tel. +43 (1)270 16 20 - 31 Fax +43 (1)270 79 07 - 51 www.pacovis.at/stockerau	Pacovis Deutschland GmbH Konrad-Zuse-Weg 1 72555 Metzingen Tel. +49 (0)7123 38 004 - 0 Fax +49 (0)7123 38 004 - 29 www.pacovis.de/metzingen	Pacovis Česká republika s.r.o. Záhřebská 224/25 120 00 Praha 2 Tel. +420 735 75 75 55 www.pacovis.cz

81



Creme Seife weiß

BESCHREIBUNG:

Milde Pflegestoffe reinigen schonend die Haut. Spezielle Wirkstoffe pflegen die Hände und spenden Feuchtigkeit.

ANWENDUNG:

Zur Nachfüllung in handelsübliche Spendersysteme. Auf nassen Händen verteilen, abwaschen und abtrocknen.

PHYSIKALISCHE EIGENSCHAFTEN:

- Aggregatzustand: flüssig
- Farbe: hellblau
- Geruch: fruchtig
- Gebinde: 10 lit
- pH-Wert: 8,5 (bei 20°C)

Bei sachgemäßer Handhabung unter Beachtung der beim Umgang mit Chemikalien notwendigen Vorsichts- und arbeitshygienischen Schutzmaßnahmen sowie der in unserem Sicherheitsdatenblatt enthaltenen Angaben und Hinweise verursacht dieses Produkt nach unseren Erfahrungen und den uns vorliegenden Informationen keine gesundheitsschädlichen Wirkungen. Mit den in dieser Druckschrift enthaltenen Angaben wollen wir Sie beraten.

81



L81 Laboril Cremeseife Weiß

Liste der Inhaltsstoffe nach Detergenzienverordnung (EG) Nr. 648/2004

LIEFERANT:

Christian Maurer GmbH
Josef Perger Straße 4
3031 Pressbaum
www.tegee.at

INHALTSSTOFFE:

Aqua, Sodium Laureth Sulfate, Sodium Chloride, Cocamide Dea, Cocamidopropyl Betaine, Parfume, Hexyl Cinnamal, Citronellol, D-Limonene, Linalool, Citricacid, Glycolceterate, Methylchloroisothiazolinone, Methylisothiazolinone

25.09.2023

Weitere Informationen zu INCI finden Sie unter: <http://ec.europa.eu/consumers/sectors/cosmetics/cosing/>

Bei sachgemäßer Handhabung unter Beachtung der beim Umgang mit Chemikalien notwendigen Vorsichts- und arbeitshygienischen Schutzmaßnahmen sowie der in unserem Sicherheitsdatenblatt enthaltenen Angaben und Hinweise verursacht dieses Produkt nach unseren Erfahrungen und den uns vorliegenden Informationen keine gesundheitsschädlichen Wirkungen. Mit den in dieser Druckschrift enthaltenen Angaben wollen wir Sie beraten.

Savon liquide

Description:

Des substances de soin douces nettoient la peau en douceur. Des substances actives spéciales soignent les mains et les hydratent.

Utilisation:

À recharger dans les systèmes de distribution du commerce. Répartir sur les mains mouillées, rincer et sécher.

Propriétés physiques:

•	État physique:	liquide
•	Couleur:	bleu clair
•	Odeur:	fruité
•	Conditionnement:	10 l
•	Valeur pH:	8,5 (à 20°C)

Liste des ingrédients selon le règlement sur les détergents (CE) n° 648/2004

Fournisseur :

Christian Maurer GmbH
Josef Perger Straße
3031 Pressbaum
www.tegee.at

Ingrédients:

Aqua, Sodium Laureth Sulfate, Sodium Chloride, Cocamide Dea, Cocamidopropyl Betaine, Parfume, Hexyl Cinnamal, Citronellol, D-Limonene, Linalool, Citricacid, Glycolceterate, Methylchloroisothiazolinone, Methylisothiazolinone

25.09.2023

Pour plus d'informations sur INCI, voir: <http://ec.europa.eu/consumers/sectors/cosmetics/cosing/>

Dans le cas d'une manipulation appropriée, en respectant les mesures nécessaires de précaution et de protection propres à l'hygiène du travail lors de l'utilisation de produits chimiques, ainsi que les informations et remarques contenues dans notre fiche de sécurité, ce produit n'a pas, d'après notre expérience et les informations dont nous disposons, d'effets nocifs pour la santé. Cette brochure a été conçue pour vous apporter quelques conseils.

Liquid soap

Description:

Mild care lotions gently cleanse the skin. Special active ingredients nourish and moisturize the hands.

Application:

For refilling commercially available dispenser systems. Apply to wet hands, rinse off and dry.

Physical properties:

- Physical state: liquid
- Color: light blue
- Odor: Fruity scent
- Packaging: 10l
- pH value: 8,5 (20°C)

List of ingredients according to detergent regulation (EC) no. 648/2004

Supplier :

Christian Maurer GmbH
Josef Perger Straße
3031 Pressbaum
www.tegee.at

Ingredients:

Aqua, Sodium Laureth Sulfate, Sodium Chloride, Cocamide Dea, Cocamidopropyl Betaine, Perfume, Hexyl Cinnamal, Citronellol, D-Limonene, Linalool, Citricacid, Glycolceterate, Methylchloroisothiazolinone, Methylisothiazolinone

25.09.2023

For more information visit: <http://ec.europa.eu/consumers/sectors/cosmetics/cosing/>

In our experience, and based on the information available to us, this product has no harmful effects on health when handled correctly, in compliance with the necessary precautionary and protective measures relating to occupational hygiene when using chemicals, and in accordance with the information and notes contained in our safety data sheet. This brochure is designed to provide you with some advice.